

probabilidades «odds» divulgadas pela concessionária na altura da sua colocação) num impresso emitido por computador e a ser entregue ao apostador.

3. O registo informático de todas as apostas efectuadas estará à guarda da concessionária, ficando a Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos com uma cópia do mesmo.

4. São admitidas apostas através de chamadas telefónicas, com gravação de voz, na altura da sua colocação, mediante a abertura de uma conta (Tele-Apostas). Tais apostas são registadas através de gravação de voz e confirmadas verbalmente pelo apostador, a qual é considerada prova da validade da sua aposta.

#### Artigo 6.º

#### (Infracção)

1. (Eliminado).

2. ....

3. ....

Governo de Macau, aos 17 de Novembro de 1999.

Publique-se.

O Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento,  
*José Augusto Perestrello de Alarcão Troni.*

**Portaria n.º 433/99/M**

**de 22 de Novembro**

Usando da faculdade conferida pelo n.º 4 do artigo 17.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo único. São delegados no Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, engenheiro José Alberto Alves de Paula, os poderes necessários para representar o território de Macau na qualidade de outorgante nas seguintes escrituras públicas:

a) Revisão do contrato de concessão da exploração do serviço de transportes marítimos de passageiros, a celebrar entre o território de Macau e a «Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.R.L.»;

b) Revisão do contrato de concessão do direito de assegurar o serviço de instalação e exploração de parques de estacionamento público, a celebrar entre o território de Macau e a «CPM — Companhia de Parques de Macau, S.A.R.L.»;

c) Revisão do contrato de concessão da construção e exploração do Porto de Ká-Hó, a celebrar entre o território de Macau e a «Macauport — Sociedade de Administração de Portos, S.A.R.L.».

Governo de Macau, aos 18 de Novembro de 1999.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira.*

指定的“賠率”。)登記在一張由電腦印製的彩票上，並將其交予投注者。

三、已接受投注的電腦登記資料由澳門彩票有限公司儲存，並將有關資料副本交予博彩監察暨協調司。

四、投注者開設一個“電話投注”戶口後，便可透過“電話投注”方式以電話投注。有關的投注均經投注者覆述為準，並經電話錄音，以作為有效投注的依據。

#### 第六條

(違法行為)

一、(刪除)

二、.....

三、.....

一九九九年十一月十七日於澳門政府

命令公布

社會事務暨預算政務司 董樂勤

**訓令 第 433/99/M 號**

**十一月二十二日**

總督行使《澳門組織章程》第十七條第四款賦予之權能，下令：

獨一條——本人授予運輸暨工務政務司鮑維立工程師一切所需權力，代表澳門地區作為立約人，簽訂下列公證書：

a) 續訂澳門地區與澳門旅遊娛樂有限公司有關海上客運服務營運之特許合同；

b) 續訂澳門地區與澳門泊車管理公司有關確保公共泊車位設施服務和經營之特許合同；

c) 續訂澳門地區與澳門港口管理有限公司有關九澳港興建與經營特許合同。

一九九九年十一月十八日於澳門政府

命令公布

總督 韋奇立